

～9月1日防災の日 8/30～9/5防災週間～
日頃から災害に備えを



主な内容

- ・日頃から災害に備えを..... P2～5
- ・平成14年度成人式..... P6～7
- ・「桜の森彫刻公園」に期待する... P8～9
- ・医療保制度改正..... P10～11
- ・まちの話題..... P12～15
- ・くらしの情報みんなの広場..... P16～21

全町盆踊り大会

～ほくたす、癒れちゃった～

広報
いかわ
549

編集・発行
井川町役場情報課

〒0181596
秋田県南秋田郡井川町北川尻字海老沢樋ノ口78

1 ☎018(874)4413
FAX(874)2600

印刷
秋田協同印刷株式会社

人口などの動き
(8月1日現在)

- ・人口 男 2,908人(-8)
- 女 3,208人(+5)
- 計 6,116人(-3)
- ・世帯数 1,740戸(+21)

()内は前年同月との比較

慶弔 だより (7/21～8/20)

お誕生おめでとう

石坂 華(伸人・敦子・長女)井内
藤田 晴彦(和彦・由紀子・長男)新屋敷
畠山 晃輝(善一・淳子・長男)大倉

ご結婚おめでとう(転入)

半田 亮田中(新本籍)(新住所)
東海林佑美 大内町 田中(田中)

齋藤 修 大野地
原田美穂子 飯田川町 大野地(大野地)

お悔やみ申し上げます。

佐藤 善治(86歳・久巳)横岡
松岡 玲子(47歳・多藏)大台
佐藤 富士子(55歳・秀弘)小泉
工藤 タイ(79歳・久一郎)仲台
三浦 リエ(82歳・勝美)寺沢
渡部 フヨ(87歳・本人)網木沢
佐々木 広美(45歳・本人)網木沢
伊藤 鍊太郎(79歳・千歳)上村

善意

地域福祉基金へ

- ・今戸町内の伊藤智範さんより亡父 信一さんの香典返しとして2万円
 - ・大台町内の松岡運造さんより亡妻 玲子さんの香典返しとして3万円
 - ・横岡町内の佐藤久己さんより亡父 善治さんの香典返しとして3万円
- 桐ヶ丘療護園へ
- ・コール井川さくらより上敷布48枚、縫製奉仕していただきました。
- 「ありがとうございました」

施設の利用状況(7月)

()内は累計

環境改善センター.....	946人(4,986人)
歴史民俗資料館.....	93人(258人)
町民体育館.....	1,589人(7,003人)
町民武道館.....	874人(3,484人)
町営野球場.....	732人(2,967人)
ふれあいスポーツ館.....	96人(457人)
定住促進センター.....	2,137人(9,460人)
日本国花苑施設.....	1,187人(7,023人)
老人福祉センター.....	1,616人(6,478人)
ゴミ処理量.....	98t(359t)
し尿処理量.....	133ℓ(534ℓ)



窓辺の詩

(花崗岩、240×300×90cm)

高嶋文彦

高嶋文彦/1940年長野県に生まれる。東京芸大大学院卒。サロン・ド・ブランタン賞受賞、一陽賞等外多数受賞。オーストリア・リンダブルン国際彫刻シンポジウム等多数参加。

大きく割られた石の窓に苑地の緑が広がる。窓辺にすわる少女の頬を四季の風が通りすぎ、木々の葉のそよ音だけがかすかに聞こえて心地よい。

この作品の前に立つと、日本という風土を意識せずにはいられなくなる。多分それは高嶋が作りつづける日常のなげないシーンに、自然にあらがうことなく生きてきた日本人の原風景が秘められているからであり、「借景」の今風のありようを作品の中に見るからだ。

「借景」は造園技法の中で使われる言葉である。古来、日本では複雑で変化に富んだ地形を庭園の背景としてとりこみ、多くの名園が作り出されてきた。庭園を自然そのものと融合させることで、空間的な広がりを探

め、絵画的な変化をつくりだしてきたのである。

高嶋の作品の主題は少女と猫である。しかし、石の窓の奥に見える桜や芝の緑、苑地の奥に連なる林はもう一つの主題であり、作品の中に大きな位置を占めている。「借景」としての自然や季節のうつろいが紡ぎだすさまざまな輝きが、少女や猫の表情を時とともに変えながら、見るものの心に語りかけてくる。

高嶋が作り出した現代の「借景」は、ごくありきたりの情景だからこそ、素直に見るもの的心をとらえるのかも知れない。今、先人がつくりあげた造形の妙は、高嶋の新しい感性で苑地の空間を彩っている。

県立近代美術館主任専門員 小笠原 光

九月は台風シーズンだからと、簡単な気持ちで、防災を呼びかけようと思った。消防団長さん宅でお話を伺った。洪水発生時の連絡、私も現場に行ってみたら、水がどんどん溢れてきていた。土嚢を積み、でもすぐにはどうにもならない。でも、消防団員や地域の人が駆けつけてくれて、力強く思った。

地域の安全は地域の連携により守っていくためには、地域の人々が連携し、お盆、多くの人がそうであるように、私も高校の同期会に出席した。みんな変わったという思いが全く変わらないという思いが交錯して30年を一緒にタイムスリップした。一番若く感じたのは何となくも恩寵。あのころ一体何歳だったのだろ。乙女心には随分おじさんに見えていたものだが、今でもそのままに見えていた。あの頃の映像に懐かしさを感じて、悔いを感じた。もっと大事に過ごせばよかった。何を急いでいたのかと、級友には退職したら心理カウンセラーのボランティアをやりたいと、心理学を学ぶ人、パートナーとホルマリンに挑戦する人、みんな生きてると実感した。私はいえ、やはり「早く早く」にせき立てられている。

日本国花苑の彫刻たち

編集後記

ひとりごと

日頃から災害に備えを



8月12日・大妻地区の洪水

台風が来るぞ！

九月一日は防災の日。それを中心とした一週間（八月三十日から九月五日）を防災週間として、国では災害に対して注意を呼びかけております。秋田県中央部、特に井川町は際立った災害に見舞われることもなく、日頃私たちは、「いいところに住んで良かった。」等とお互いに安全な生活を確信し合います。

ところが、八月十二日、長く雨が降り続いていたところに、集中豪雨が重なり、川の水が溢れ、水田冠水被害、道路アスファルトの欠落、土砂崩れなどが発生しました。又、上水道では取水施設が土砂で埋まり、生活用水は濁ったままで数日間、過ごさなければなりません。

井川町の河川は本流を2級河川の井川とし、これに連なる支流、2級河川赤沢川及び、準用河川の井川、普通河川の菅生沢川、田代沢川、さらには2級河川の支流である普通河川の赤沢川からなっています。本流の井川は昭和三十七年度から八郎瀧干拓に伴う流入河川として改修が進められ、河口から上流約3.5キロメートルは河川改修が完了しています。今後この上流域の改修の早期完成が望まれます。

九月は台風シーズン。台風と秋の長雨をもたらす前線により、一年のうちでも特に激しい気象現象の起こりやすい月です。安全な生活を守るため普段からどのようなことに気をつけなければならないのでしょうか。



川から水が溢れ田んぼに広がっていきます（8月12日・天神地区）

井川町における過去の主な災害は左記の通りです。大きな災害に見舞われたいとはいつても、昭和58年の日本海中部地震や台風19号による被害額は甚大なものでした。又、昨年末の暴風による長い時間の停電は、電気器具に慣れきった私たちの生活に大きな影響を及ぼしました。

そこで、それらの被害に遭われた方々から、その時の様子などを伺いました。

昭和58年日本海中部地震で家屋全壊の被害を受ける



半田啓子さん（街道）

義父が入院中で寝たきりだったので、そのことが心配だった。

屋敷内のあちこちから水が吹き出て、まるで豆腐のうえにいるようだった。家の基礎がすべて崩れて、悲しいというよりは、ただ呆然としていた。苗床の残土のうえに娘と立ちつくして、あのとときの空の色が忘れられない。家を直すときは、今度地震がきてもいいように杭を深く打った。数十年に一回といわれた地震に遭遇して、人の運不運を感じた。

平成13年12月暴風雪災害長時間停電



藤田功さん・ミノさん夫妻（新屋敷）

商店をしているが、寒い時期だったので、長い時間の停電も商品には余り影響がなかった。かつて電話が普及していない時代、公衆電話があり、町内の人たちは何かにつけて店に立ち寄り情報を収集した。その名残りがやはり町内の人たちは入れ替わりやってくる。店中にろうそくをつけ対応した。反射ストロボも捨てないで良かったと思う。一家6人真つ暗な居間でおしゃべりしながら寝た。テレビのない生活もいいもんだと思っ

平成11年9月 寺沢町内水害時町内会長



安田 実さん（寺沢）

強い雨が3、4時間降り続くと必ずと言っていいほどの地区は洪水を起こした。町内会と消防団が一緒になって、河川改修工事をしてくれるよう要望を出し続けてきた。川が氾濫しそうになると、町内会、消防団と一緒に土嚢を積み、洪水を防いだ。当時はまだ水洗トイレがなく、床下浸水などになると大変であった。2年くらい前に河川改修工事が終わり、この地区は洪水を免れるようになった。

井川町における主な災害

- 昭和56年8月21日 台風15号による農作物被害
- 昭和58年5月26日 日本海中部地震 死者1名 住家全壊12戸 半壊 38戸 一部破損27戸 非住家被害13棟 田流失1,4畝 冠水48畝 道路被害19カ所 河川1カ所 橋梁3カ所 水道被害49カ所 被害総額 1,367,165千円
- 平成3年9月28日 台風19号風害 負傷者1名 住宅半壊4戸 一部破損149戸 非住家257戸 水道被害125戸 停電1,583戸 被害総額 238,560千円
- 平成5年8月22日 大雨による井川（寺沢地区）洪水
- 平成10年6月27日 大雨による八幡地区水害
- 平成10年8月28日 大雨による寺沢地区水害警戒・八幡地区水害
- 平成11年9月8日 大雨による寺沢地区水害
- 平成13年12月30日 暴風雪災害 停電1,582戸 水道被害224戸 住宅一部破損20戸
- 平成14年8月12日 豪雨による災害 農作物冠水11,8畝 河川被害10カ所 道路被害4カ所 上水道水源取水施設の土砂埋没1カ所

豆知識

九月一日「防災の日」 関東大震災（大正12年）が発生した日であること。台風シーズンが始まる二十日に当たることから昭和35年に設けられた。

台風に対する

備え

台風が近づいたら
テレビ、ラジオから伝えられる
台風情報に十分に注意しまし
よう。

強風によって飛ばされて来た
物に当たり、ケガをするケース
が数多く発生しています。台風
が近づいた時には、できるだけ
外出を避けるようにしましょう。

避難をする時のために、医薬
品、貴重品、印鑑、現金、着替
えなども忘れずに用意しておき
ましょう。

家屋、塀、商店の看板などの
老朽化しているところや窓、雨
戸などを補強するとともに、排
水溝や下水道などがゴミなどで
詰まっていなければどうか、確認
しておきましょう。また、家の
周囲の飛ばされそうなもの、浸
水時に流されそうなものは、全
て室内に取り込むか固定するな
どの対策を講じておきましょう。

浸水のおそれがある場合には、
家財道具や生活用品を二階など
高い場所に移しておきましょう。
河川の近くに住んでいる皆さん
は、河川の水かさや堤防から
の漏水などに注意しましょう。
崖崩れなどの危険がある地域
に住んでいる皆さんは、いつも

早めに避難しましょう。

台風が去っても

台風が去っても、土砂災害に
は引き続き注意をしましょう。
土砂災害が発生する前には、普
段は湧き水がないところから水
が噴き出すなど、前兆現象が起
こる場合もありますので、この

ような場合には直ちに防災関係
機関に連絡するとともに、こ
れらの場所に近づくことなく速
やかに避難をしましょう。

地震、台風、大雨、土砂崩れ
等、日本は自然災害が発生しや
すい地理条件にあります。井川
町でも、急傾斜地崩壊危険個所

や山腹崩壊危険地、河川重要水
防区域などが指定されておりま
す。いつ災害に遭うかわかりま
せん。もしもの時に備えて、日
頃から防災について家族で話し
合い、災害に対しての備えをす
ることが大切です。非常持ち出
し品の準備や避難先の確認など
万全を期しておきたいものです。

台風

日本列島には毎年多数の台風が接
近または上陸し、強風と大雨により
たびたび大きな被害にあっています。
台風情報に注意して被害が出ないよ
うに備えましょう。
台風の大きさは、「風速15m/s以上
の半径」、強さは「最大風速」で表
されます。

風速10m/s	かさがさせない
風速15m/s	看板やトタン板が飛びはじめる
風速20m/s	小枝が折れる
風速25m/s	瓦が飛び、テレビアンテナが倒れる
風速30m/s	雨戸がはずれ、家が倒れることもある

国土庁による。風速は10分間の平均風速。

段階	風速15m/s以上の半径
大型(大きい)	500km以上800km未満
超大型(非常に大きい)	800km以上

段階	最大風速
強い	33m/s以上~44m/s未満
非常に強い	44m/s以上~54m/s未満
猛烈な	54m/s未満

気象庁による。

1時間の雨量	災害発生状況
10~20ミリ	長く続く時は注意が必要。
20~30ミリ	側溝や下水、小さな川があふれ、小規模の崖崩れ。
30~50ミリ	山崩れ・崖崩れが起きやすくなる。
50~80ミリ	マンホールから水が噴出。土石流が起りやすい。
80ミリ以上	大規模な災害が発生する。厳重な警戒が必要。

集中豪雨

集中豪雨は、短時間のうちに狭い地域
に集中して降る豪雨のことです。狭い地
域に限られ突発的に降るため、予測は比
較的困難。中小河川の氾濫や土砂崩れ、
崖崩れなどによる大きな被害が予想され
ます。崖付近や造成地、扇状地などは気
象情報に十分注意し万全の対策をとるよ
うにしましょう。

土砂災害

井川町には、急傾斜地崩壊危険個所、山腹崩壊危険地等がありま
す。これらの地域は台風や集中豪雨・地震によって大きな被害を被
ることが考えられますので、地域ぐるみで十分な注意をしましょう。

その時 地震 どうする



1. まず身の安全の確保

家具などが倒れたり落下物の危険があります。机の下などに急いでもぐり込み、身の安全を確保しましょう。激しい揺れで動けない場合は、手近なふとんや座ぶとんで頭を保護します。

2. すばやく火の始末

すぐに火が消せる場合は火の始末を。余裕がなければ無理をせずに身の安全を確保し、揺れの合間を見て火の始末をする。ガス器具やストーブの火を消し、電気器具はプラグを抜く。

3. 非常脱出口を確保する

地震の揺れによって建物がゆがみ、出入口が開かなくなることがあります。ドアを開けて逃げ口を確保しておく。特に中高層住宅では注意。

4. 火が出たらすぐ消火を

天井に燃え移る前ならば、初期消火が可能です。「火事だ!」と大声で叫び、隣近所にも協力を求め消火に努めましょう。

5. 外へ逃げるときあわてずに

瓦や窓ガラスの落下の危険があるのでむやみに外へ飛び出さない。家具の倒壊や火災の危険がある場合は、落下物に注意して避難する。

防火の 火災 ポイント

たばこ

寝たばこやたばこの投げ捨てはしない
POINT
建物火災の出火原因の約1割がたばこです。「火源の転倒・落下」投げ捨てにより出火するケースが目立ちます。喫煙場所を決めておく、灰皿には水を入れておく、必ず消火を確認する、などたばこは慎重に扱きましょう。

たき火

風の強いときは、たき火をしない
POINT
たき火による火災も少なくありません。出火原因の約5割が火の粉の飛び火によるもの。風の強いときは行わないなど、十分な注意が必要です。



放火

家のまわりに燃えやすいものを置かない
POINT
放火による火災も後を絶ちません。家のまわりに燃えやすいものを置かない、ごみは収集日の当日に出すなど、放火に狙われにくい環境づくりが大切です。

ストーブ

ストーブには、燃えやすいものを近づけない
POINT
ストーブを洗濯物の乾燥機代わりに使用したために出火するケースが目立ちます。ストーブを本来の目的以外に使用するのは厳禁です。またストーブの周辺は常に整理整頓し燃えやすいものを近づけないようにしましょう。

火遊び

子どもは、マッチやライターで遊ばせない
POINT
子どもの手の届くところにマッチやライターを放置しないこと。花火の際には必ず大人が付き添い、消火用水の用意を忘れずに。また子どもには火の怖さを徹底して教えておきましょう。

こんろ

天ぷらを揚げるときは、その場を離れない
POINT
建物火災の原因でいちばん多いのが、こんろからの出火です。出火原因のほとんどが消し忘れです。その場を離れるときは必ず火を止めましょう。

電気器具や配線

電気器具は正しく使いたこ足配線はしない
POINT
電気器具は使用説明書などをよく読んで、正しい使い方を心がける。コードに傷みはないかチェックし、たこ足配線はしない。

災害時の勝手な行動は慎む
火災はみんなで気をつけてい
れば防ぐことができますが、自
然災害はなかなかそつもいきま
せん。『火災の場合は風下を見れ
強風の場合は風上を見れ』
といわれますが、特に強風の時
むやみに外を出歩いたりしない
ようにお願いしたい。
地震については日頃からの備

無火災の記録更新中
井川町は、比較的災害が少な
く喜んでた矢先、お盆の帰省
が始まった時でもあるのに、大
雨による被害がでてしまいました
た。でも今現在、無火災の記録
更新中でありますので、町民の
皆さんからはぜひ、火の取り扱
いに気をつけて火災を起こすこ
とのないようお願いしたい。



中山金四郎
井川町消防団長

災害防止に向けて、現在の井
川町の状況や特に気をつけてほ
しいことなど、井川町消防団長
にお伺いしました。



「水が出た。」という通報にすぐにかける消防団員

えが必要で、台風について
は、進路や強さの情報を知るこ
とができますので、停電に備え
たり、屋根の補強など防備がで
きると思います。ただ、台風は
その時によって状況が違います
ので、雨が付いていたり、風だ
けだったりしますが状況を判断
しながら、自分本位の行動はし
ないでほしい。消防団が駆
け付けるまでの間、地域で連携
をとって対処してほしい。消防
団員は我が家を顧みず、出動命
令に従って、地域の安全のため
に活動してくれてありがたいと
思っている。

- 井川町内の避難場所
- 大台生活改善センター
 - 井内地区緑化施設
 - 井内地区児童館
 - 仲麦児童館
 - 大沢児童館
 - 寺部コミュニティセンター
 - 東部コミュニティセンター
 - 館岡児童館
 - 老人福祉センター
 - 赤沢運動場
 - 八幡地区児童館
 - 旧幼稚園前広場
 - 宇治木グラウンド
 - 泉岳地区集会所
 - 小泉グラウンド
 - 新戸児童館
 - 今戸児童館
 - 今戸コミュニティセンター
 - 小戸児童館
 - 新屋敷運動場
 - 街道児童館
 - 井川町役場駐車場
 - 井川町環境改善センター
 - 田中児童館
 - 田中地区集会所
 - 浜井地区児童館
 - 中下児童館
 - 翠香児童館
 - こどもセンター
 - 上村児童館
 - 坂本児童館
 - 井川小学校
 - 井川中学校
 - 井川公民館
 - 日野公民館
 - 大野公民館
 - 横岡公民館
 - 海老原公民館

成人式



参加した新成人55人、たくましくなりました

式典の後、井川中学校時代の恩師である関谷美佳子先生による「二十歳の記念Jeopardy(ジエパルディ)」〜再会を祝して〜が行われました。Jeopardy(ジエパルディ)とは、アメリカで放映され、人気のゲーム番組だそう、そのやり方をまねて、中学校時代の回想、現在のみんなの姿、ふるさと井川町に関する知識等ゲーム感覚で聞いていくのです。出席した新成人が6班に分かれて、先生の進行に集中します。答えを求められていまますから、真剣に考えたり、意外な答えに大笑いになったりと終始和やかな楽しい記念行事となりました。先生は「二十歳を迎えるみんなに道しるべになるようなお話ができない。」としながらも、最後に、遭難した三人の男の話をしました。イギリス人なら二人を助けて紳士になれる。アメリカ人なら二人を助けて英雄になれる。日本人は二人の行動を見て決める。と「周りのことを考え、協調性も大切だが、自分の考えや意志で行動を起こす。自分の頭で考えていくこそ本当の大人だと思う。」と話されました。



リラックスしながら全員集中しました。



井川中学校時代1年～3年生まで英語を教えていただきました。関谷美佳子先生

はばだけ二十歳の若人

八月十五日、井川町成人式が町公民館で行われました。今年の成人対象者は六十九人(男性38人、女性31人)で、参加した方は五十五人でした。式典では、町から「成人の証」と記念品が贈られ、町長が、「二十歳になったからといってすぐ生活に影響はないが、参政権を与えられることが一番大きな変化といえよう。それぞれの自覚に基づいて日々努力されたい。殺伐とした世相、経済不況下など将来不安を残す状況に負けないでチャレンジして欲しい。若い力を発揮しながら困難を乗り越えていってほしい。」と式辞を述べました。その後、「誓いの言葉」を櫻庭怜平さん、遠藤枝里子さん、中山友子さんがそれぞれ「二十歳の提言」を述べました。

誓いの言葉



櫻庭怜平さん (坂本)

中学校を卒業してから、様々なことを経験し、様々なことを考えてきました。決して楽しかったことばかりではなく、そんな時支えてくれたのが家族や友人であり、おかげで私たちは今日成人式を迎えることができました。心から感謝しています。さて、私たちは今日成人として社会に認知されたわけですが、成人したからといって一人前になったわけではないことを念頭において、大人になるといふことはどういふことなのかを考えた。社会の一員として、自分の幸せだけでなく、他の人の幸せも考えられる人間になっていこうと思います。

二十歳の提言



遠藤枝里子さん (街道)

私の家が井川に建った頃、井川町は広々とした田園風景が広がっていました。その後、井川さくら駅が建ったりいろいろな建物が建ち、発展していききました。今でも私の好きな井川町に変わりありません。

高校卒業後、進学した東京で感じたことは、私は小さなこの町です。守られて育ってきたんだなということ。東京の暮らしてはそれなりに楽しかったのですが、長期の休みに井川に帰れることがうれしくてたまりません。今も県外にいる私を引きつけるものがたくさんあります。私は進学した後、挫折して悩んだ時期があり、その時、住み心地の良かったこの町に帰りたい、甘えてしまおうかなと思っただけです。でもそれは夢をあきらめるといふことで、後悔しないようにがんばりました。この後も何度か壁にぶつかることもあるかもしれませんが、自分で満足し納得したら、又この大好きな井川町に帰ってきたいと思えます。

二十歳の提言



中山友子さん (小今戸)

成人を迎えるにあたり、井川町の福祉について考えてみました。高齢化が進む今、井川町も急速に高齢者が増えていきます。ここで問題になるのが介護者の高齢化ということ。老人が老人を介護することは大変負担の大きいことです。井川町の中にもそんな家庭はたくさんあると思われ、ぜひ福祉サービスを利用してほしいのです。まだまだ周りの目を気にする人も多いと思いますが、このようなサービスを利用するのは当たり前のことだという意識を今のうちから持つてほしいと思います。そのことがよりみんなが助け合って生きる社会の形成につながると思います。

井川を離れてみて、今まで気づかなかつた新たな発見や、当然のことのように思っていたことがどんなに良いことだったのかを知る事ができました。人々の心の中にある温かさはいつまでも変わらないうちでほしいと思います。



町長日記抄

齋藤正寧

相次いだ八月の大雨で、町民の方々にはさんざんな想いをさせてしまった。恒例の盆踊り大会だけは合間を縫って何とか開催したが、全町野球大会、町民体育大会は中止に追い込まれた。わけでも、上水道は衛生処理は万全を期したとはいえず、お盆の最中に濁った水を給水し、大変な迷惑をかけてしまった。お叱りの電話を三〇件ほどいただいた。上水道は安全で安心して飲める水の供給が原則で、異状時とはいえず、原則にもとめる点があつたことはお叱りを受けて当然。お詫びを申し上げると同時に、言い訳めくが、この間の事情を述べておきたい。上水道の取水地は井川ダム上流三ヶ地点。十一、十二日の断続的な大雨で、十二日未明には取水施設が土砂で埋没。激流で土砂の排除作業は不可能だった。砂通過した水の貯水量は半分。例年、お盆期間中は使用量が通常の一・六、七倍になる。断水することは不可能なため取水源をダムに変更せざるを得なかった。ダムは連日の雨で泥水そのものを取り除くことが不可能で、これが濁った水の原因となつた。影響は十五日頃まであつた。十三日からは上流の取水地点では源水がダムほど濁つていないため、ポンプで汲み上げると同時に土砂の排除作業、濾過池の泥のかき取り作業を行った。取水施設等が完全に復旧したのは十六日だった。通常であれば、相当の雨で上流の取水地点が濁流となつてもダムが影響を受けるまでは半日から一日もかかる。この間の時間差を利用して取水源を変更すれば通常通りの浄水を供給することができた。ところが、今回はダムは当初から泥水状態で、消毒に万全を期す以外に打つ手がなかった。しかも、連日の雨に加え、十二日は記録的な豪雨で、仁

別では一日当たり観測史上最高の一五四ミリの降雨量だった。多分、上水道の取水範囲でも同じ程度の雨量はあつただろう。今回のような事故を避けるには、砂濾過から急速濾過への変更、広域水道で秋田市の余剰水に全面移管する等の策はある。だが、薬品処理をいしなくない、費用が数十億円を要し、現実的な選択とは考えられない。とりあえず、かつて取水していた田代沢からの取水のためポンプ設備を、水源の複数を計ることが現実的だろう。具体的に検討したい。

周囲に溶け込み存在感を不
彫刻たち

ゆるやかな起伏のある40ヘクタールの緑豊かなスペースに、二〇〇種二〇〇本の桜の木を植生しおえて久しい秋田県井川町の「日本国花苑」では、今後10年間に恵まれた自然環境との調和をはかりながら苑内に彫刻を設置していくことこの構想をたて、平成12年度から「桜の森彫刻コンクール」を実施している。具体的にはそうした趣旨にそつ、優れた彫刻を選ぶためのマケット(完成作品の構想を示す雛形、模型)を公募し、その中から1回につき4点づつを決めて、実物大作品を制作依頼し、設置してもらおうという目論見である。

今年はその第3回目。秋田空港から車で30〜40分で行ける井川町の会場(町役場の隣にある農村環境改善センター)は、その手前に国花苑がある関係から、まず先に過去2回(8点)の実作品が並ぶ公園の方に案内される。

「第三回桜の森彫刻コンクール」選後感

富山 秀男さん

桜の森彫刻コンクール
審査委員長

デンマークでの彫刻制作体験と井川町に期待するもの

小柳 力さん

「第十回ホイヤー世界彫刻シンポジウム」に参加のため、今夏訪れたデンマークのホイヤーは、首都コペンハーゲンから西に約三百キロある北海に面したリゾート地で、ドイツまで車で四十



「第10回ホイヤー世界彫刻シンポジウム」オークション風景

実に見事な眺めだった。ただでさえ広くて気持ちのいい場所に、あるところは群をなして、あるところは点々と思いい思いの作品が配されている。緑の芝生の上に据えられた石や金属(ブロンズやステンレス)の作品。あるものは周囲に溶け込み、あるものは陽光をはね返してそれぞれの存在感を示す。子供たちが駆けよって乗っかるものと、遠くから眺めるだけのものと、見る人の反応もいろいろと違つたことであつた。

高水準の応募作品

さて肝心なのは第3回展の内容である。応募点数こそ153点と前回をやや下回つたが、各作品の質的水準は逆に上回つたかとの印象を否めなかつた。具象作品は比較的少なく、大半は抽象的な空間造形と呼んでいいもの。各マケットには必ず完成時の材質やサイズが付してあるので、その実現の可能性や難易度もだいたいは想像がつくことといふものである。審査委員は田中口佐木堀川恭、峯田敏郎の各氏に私を加えた4人で、6月29日夕刻から全員自由に見学をし、翌30日に結果をだす段取りを話し合つた。絞り込む方法は従来どおり、3回にわたる記入投票方式で、決まつたのが今回の大賞1点、優秀賞2点、準賞5点だつたといつていい。つぎに、それら受賞作品8点について簡単に触れておこつ。

大賞 内田晴之氏「重力空間 交差する形」ステンレス無彩色の一本の四

分の距離にある。途方もなく広いならかな草原、茅葺屋根の農家の前に、ポツと佇む立体物。すなわち彫刻がある。「何なのかな?どつしたのかな?」などと遠目にも興味を抱かずにはいられない野外彫刻が街角といわず郊外といわず点在している光景は強烈な印象で私の心を捕らえた。

ホイヤーの人口は七百人余り、この小さな村が世界から彫刻家を招いて木の国らしく木彫りで合宿制作をさせるというシンポジウムによるむらおこしを十年も続けているのである。

この地域では、各家々では先祖代々の家具や室内装飾を大切に伝承してきていることから伺えるように、良いものを大切に守り育てるといふ国民的な風習がある。

各国から選抜された二十人の彫刻家が各々の国の文化を背負い、その文化から生まれた表現方法で懸命に制作し、できた作品を会場現場でオークション、つまり「せり」にかけて競つのである。せりの参加者は当然地域の人々であり、また遠方から毎年駆けつけるファンもいる。

制作者は、自分のこれまでの作品についてスライドと英語でのスピーチが義務づけられているし、地域の人々も芸術について世界の動向を知る機会ともなるのである。

制作中は入場料を取り、観光バスや小・中学生が鑑賞にきて説明を受けている。制作者も質問に答えなければならぬ義務がある。面白いのは会場の

角い柱を三方からとり囲む外壁風円柱(赤く彩色)からできているが、多少ねじれた両支持体の間には一定の空間がとつてあつて、中の角柱が風によって多少動く仕組みになっている。これはそれぞれに内蔵したマグネット(磁石)の反発を利用した構造だからで、磁力がつづく限り安定しているといえよう。非常に明快なスケール感のある幾何形態だ。またいままで色のある作品がなかつたことを考えると、大いにその効果が期待できそうな気がした。

バランスのとれた実制作作品

優秀賞 伊藤憲太郎氏「SEED 命」鏡面研ぎをほどこしたステンレス製の巨大な瓢箪形作品と思えばいい。二つの球体の繋がり方に種子の発芽を連想させる生命感があつてほほえましいが、それ以上の見どころは、二つの鏡面が地上と天空のそれぞれを写す全方位にわたる風景としての映像だつた。

優秀賞 村中保彦氏「雲の上の町」この作品は過去2回、同じ題名のマケットを出品、ともに準賞をうけてきたが、こんどは一段上がった、優秀賞となり、実物大制作を実現することになった。人間生活の桃源郷を示そうとするこの作品は、確かにある一定の方向性をもつものとはいへ、階段を登つていつた先に家や町があり、雲があり、虹がかかるという一種の物語を内包している。だがそうした夢の世界が、こんどはよりコンパクトに緊密化されたところが評価されたといつていい。

ところで以上3点のほか、このコンクール点には準賞というものが5点あり、隅に出店が軒を連ね、そこでは客の注文によって各種の工芸品を制作販売している。シンポジウムを企画している住民がリーダーであり芸術の方向を選択しているともいえる。

オークションが始まるまでの間、楽団や合唱団によるコンサート等があった。集まつた人々が一緒に楽しむ光景があった。オークションでは関心を得られない作品は低い落札価格になり、欲しい人が多い作品はどんどん高値になるのである。制作者には厳しいが住民主体の作品を模索しているのである。依頼した審査委員におまかせするのみの審査では、本当の地域の文化にはなり得ない。住民自身が自分たちの地域文化づくりをしているといふことだつた。

今、世界の美術界の最先端をいつているような斬新な作品は地域文化にはなりにくいし、この地には自ずと醸し出される堅実な北欧の文化が息づいていふことに驚き、且つ、納得させられる。芸術がわかるなどといわなくとも住民一人一人の主体的熱意による理屈抜きの鑑賞眼が地域の文化を生んでいくのである。

振り返つて、わが秋田県井川町でも住民文化のための基盤と土壌は既に十分に整つていふといつていいだろう。日本人なら誰でも愛でる桜、その自然の中に置く野外彫刻という組み合わせのユニークさは他に類をみない。この上に希望するならば、住民の皆様は誇りと気概を持つてこの二つのものを守

り、マケットの公開展示期間中の町民投票によって、最多票を得たもの1点を町民賞の名のもとに実物大制作を依頼することになっている。今回その準賞5点は、馬跳び遊びを形どつた山本明良氏の「少年時代」、十二支になぞらえた動物像を地上に円く時計状に配列する坂井達省氏の「時と方位」、卵形に大きくうずくまる一人の女性像を表した濱野邦昭氏の「AURORA」、積み重ねた石の家の群れを、桜の花舞う公園内に築こうと構想した宮浦泰暢氏の「ホームタウン」、そして順風をうけながら船のつて旅立とうとする三人の若い女性像を形どつた小堤寿美子氏の「風待ち人」の5点を審査会ですでに決めていた。

このうち町民賞作品には、審査発表後の1週間に260余票の町民投票があり、第1位として坂井達省氏の「時と方位」が選ばれたとの知らせを受けている。これで背丈の高い作品と同時に、地を這う作品が出揃つたわけ、第3回展はバランスのとれたいい結果を生んだものと言んでいる次第だ。

歴史はまだ浅いが、これだけ整備された環境と条件をもつこの催しが、今後ますます注目され、質の高いマケットが多数寄せられるようになることをこそ祈つている。

(ブリクストン美術館長・東京都)



「西馬音内盆踊り」をイメージした小柳さんの作品

り、更に大きく育てていつてほしいといふことである。そのためには、地域の小学生からお年寄りまで巻き込んだ、更には地域の外にも広がる参加の輪を求めた模索を続けていつて欲しい。そしてアイデア豊かな生き生きとした「桜の森彫刻公園」の創造に一層の知恵と力を結集させていただきたいものだと思つた。

桜と彫刻による诗情豊かな自然の口マンに満ちた井川町の将来を夢にみ、全国発信されたその癒しの空間と時間を求めて観光客がそぞろ歩く姿を思い描いている。

(秋田県彫刻連盟会長・秋田市)

老人保健のここが変わります

1 老人保健で医療を受ける方の対象年齢が70歳以上から75歳以上に

老人保健で医療を受ける方の対象年齢が、70歳以上から75歳以上（一定の障害のある方は65歳以上）に変わります。平成14年9月30日までに70歳の誕生日を迎え、すでに老人保健で医療を受けている方（昭和7年9月30日以前に生まれた方）は、75歳未満であっても引き続き老人保健で医療を受けます。昭和7年10月1日以降に生まれた方は、75歳になるまで引き続き現在加入している医療保険で医療を受け、75歳になったら、老人保健で医療を受けます。



一定の障害のある方 いわゆる「寝たきり」の状態など一定の障害があり、市区町村から認定を受けた方は、65歳から老人保健で医療が受けられます。

2 老人保健制度の一部負担金が1割にまた、自己負担限度額が変わります

老人保健でお医者さんにかかったときに支払う費用（一部負担金）は、外来（在宅医療を含む）、入院ともかかった費用の1割になります（一定以上所得者は2割を負担します）。また、医療費が高額になったときの自己負担限度額も変わります。従来の外来の月額上限および診療所における定額負担選択負担制を廃止します。

平成14年9月30日まで	平成14年10月1日から
かった費用の 1割負担 （1か月に3,200円、大病院では5,300円まで負担） または定額制の診療所では1日につき850円（1か月に4回まで）	かった費用の 1割負担 ただし、 一定以上所得者は 2割負担 （外来の月額上限および診療所の定額負担選択負担制は廃止）

国民健康保険のここが変わります

1 病院での窓口で支払う一部負担金が年齢によって変わります

少子化対策の観点から3歳未満の乳幼児の一部負担金が3割から2割になります。また、70歳以上の高齢者の一部負担金も1割になります（一定以上所得者は2割）。

平成14年9月30日まで	平成14年10月1日から
一般 （0歳以上70歳未満） 3割負担	3歳未満の乳幼児 2割負担 3歳以上70歳未満 3割負担 70歳以上 1割負担 （一定以上所得者は2割負担）

平成14年10月1日以降に70歳になる方は、75歳になるまで（昭和7年10月1日以降に生まれた方）老人保健の対象になりません。

2 高額療養費の自己負担限度額が変わります

低所得の方は据え置いて、一般や上位所得者については見直します。また、70歳以上の方には医療費が高額になったときの負担を軽くするため、あらたに自己負担限度額が設定されます。1か月の医療費が高額になった場合、申請をして認められると限度額を超えた分があとから支給されます。詳しい内容については次号でお知らせします。

3 退職者医療制度の対象年齢が70歳未満から75歳未満に

老人保健で医療費を受ける方の対象年齢の引き上げにあわせて、退職者医療制度の対象年齢も70歳未満から75歳未満になります。70歳以上の退職者医療制度対象者の自己負担は、1割（一定以上所得者は2割）となります。

国民健康保険加入者並びに老人保健対象者へ

新しい保険証の更新について

10月1日の受診から国民健康保険証並びに老人保健受給者証が新しくなります。

10月1日（火）から「国民健康保険被保険者証」の一般が空色、退職が若草色、老人医療受給者が白色に変わります。

現在お持ちの保険証と新しい保険証を交換いたしますので、次の日時、会場に印鑑と現在の保険証をお持ちになって、交換してください。

東部地区
 日時 9月25日（水）
 午前9時半から午後4時まで
 場所 井川町コミュニティセンター
 1（旧役場東部支所）
 西部地区
 日時 9月26日（木）
 午前9時半から午後4時まで
 場所 井川町健康センター（井川町診療所隣り）

被保険者証は、皆さんが保険医療機関等で受診するときに国民健康保険加入者であることを確認できる唯一の証明書です。そこで、受診される方は次のことを必ず守るようしてください。
 1、現在入院中あるいは通院中の方は、平成14年10月1日から新

しい被保険者証を必ず保険医療機関等の窓口へ提示してください。
 2、なお、70歳以上の被保険者については、別途負担割合を表す証として（国民健康保険高齢受給者証）を交付いたしますので、被保険者証とあわせて保険医療機関等の窓口へ提示してください。
 10月1日生まれの方は当月より交付 10月2日以降生まれた方は翌月11日より交付となります。

3、10月1日以降新しく国民健康保険加入したときも、入院・通院にかかわらず、必ず被保険者証を保険医療機関等の窓口へ提示してください。
 また、国保から脱退したときは、速やかに市町村へ届け出るとともに、保険医療機関等にも保険が変わったことを申し出てください。

4、長期にわたって通院している方は、月の初めに必ず被保険者証を保険医療機関等の窓口へ提示してください。
 5、被保険者の外来、通院にかかわらず、医療機関から受け取った領収書を紛失しないように注意してください。
 6、被保険者が入院した場合、必ず役場健康課国保担当までお知らせください。

874 4417
 (有) 4432

8/8

祝い餅に歓喜

～井内分館～

井内町内では、建築が進められている分館の上棟式が行われました。家を新築しても餅をまく光景は見られなくなりましたが、それでも祝い餅が配られるとあって、大勢の人で賑わいました。餅をいただきながら、新分館に期待を寄せていました。



勢揃いの関係者



喜びの町内会長さん

8/8

子どもセンターは楽しいヨ

在宅幼児が保護者と一緒に、子どもセンターのお友達と交流したり遊具で遊ぶ、さくらっこサークル。今年第1回目が開かれました。暑い日でしたので、プールでの水浴びに歓声が上がっていました。



はじめてのお友達と上手に遊べたかな

全日本 吹奏楽コンクール

7/26

第44回秋田県中央地区大会
小編成の部 金賞 井川中学校

8/11

同県大会 銀賞 井川中学校

スポーツ の結果です

8/17

三吉神社相撲大会

～飯田川町三吉神社相撲場～

団体戦 優勝 井川小学校
個人戦

4年生以下の部
優勝 安田 鯨
2位 伊藤 功隆
5年生の部
優勝 伊藤 勝貴
6年生の部
2位 安田 千斗
中道 健人

8/25

第25回秋田県スポーツ少年団大会

水泳競技大会

100M個人メドレー 3年生以下
1位 伊藤 知代
100M自由形 6年
3位 勝又 麻衣
100M平泳ぎ 6年
1位 松田 渚
50M自由形 4年
3位 伊藤 瑞穂
50M平泳ぎ 4年
2位 伊藤 瑞穂
50M平泳ぎ 6年
2位 松田 渚
50M背泳ぎ 3年以下
1位 伊藤 知代 大会新
50Mバタフライ 6年
2位 勝又 麻衣

7/28

第25回秋田県スポーツ少年団大会

柔道個人

小学6年生の部
優勝 石山みさと

7/31

みんな元気

～老人クラブ 大会～

7月31日、農村環境改善センターでは第38回井川町老人クラブ大会が開かれました。「創造と連帯の輪を広げて 心豊かな21世紀を」をメインテーマに300名余りの方が参加され、本会のみならずの発展を誓い合いました。湖東総合病院院長小玉雅志氏の講演のあと、老人パワーを遺憾なく発揮して、芸能発表を楽しみました。



記念講演「老人と健康について」



アトラクションも楽しみです



老人パワー全開

8/8

めい福を祈る

～戦没者追悼式～

井川町戦没者追悼式が、遺族や関係者40名が出席して行われました。井川町の戦死者191人の名前が読み上げられ、町長が「多くの方が生まれた時から平和を甘受している。民族や宗教を越えて平和の維持と構築に努め、人々が平和であることを実感できる町づくりを目指したい。未来永劫平和であることを祈る」と哀悼の意を表しました。その後、全出席者が菊の花を捧げて、めい福を祈りました。



手作り地球儀寄贈

～老人福祉センター～

この度、三浦三郎さん（仲台）より老人福祉センターに手作り地球儀が寄贈されました。

三浦さんからのメッセージ

日進月歩、月世界を駆けめぐる文明の時代には雲掴む思いです。せめて、各国の位置だけでもと思い造ってみました。今後これを眺め世界のニュースに自分なりに想像し楽しみながら生きたいと思ひます。

精巧さに驚きです。ぜひ一度ご覧下さい。





団体1位 桜の森の踊り子



“敬宮愛子”様にみえますか



見ても楽しい“ぼよん”



お互い励ましあってがんばります

8/17

行く夏を惜しむかのように

～全町盆踊り大会～

恒例の全町盆踊り大会が、国花苑ステージ広場で行われました。今年の夏は例年よりはずーっと涼しく当日の夜も踊り手にとっては、踊りやすい気候でしたが、見物する方は少なかったようです。でも、盆太鼓に誘われて踊りの輪は大きく広がっていきました。大人も子どもも相手の仮装に思わず笑みがこみ上げます。

8/20

学生に戻った気持ちで生き生きと

～井川高齢大学学習会～

井川高齢大学学習会が井川中学校で行われました。夏休みとあって専門教科の先生たちの授業を受けました。教科は社会、英語、数学、理科、音楽。先生方の工夫した授業に、高齢者の皆さんは生き生きと授業を楽しんでおりました。

社会の石川先生は「真剣な眼差しで聞いてくれて、新鮮な感動を覚えた。お年寄り結構物知りで、わかっているもきちんと聞いてくれた。年取っても勉強する姿は格好いいと思った。」と話してくれました。



数学の授業に真剣です



理科の松塚先生。先生だって緊張です。「丁寧に作業し、経験があるから考えながらやってくれた。」



nice to meet you う～ん

8/4

大会種目はドッジボール

～全町子ども大会～

8月4日 町民体育館では全町子ども大会が行われました。今年から競技種目はドッジボール。出場選手は1チーム12名の内5名は中学生で編成され、各チーム熱戦を繰り広げました。参加した13チームは、父兄や応援団も一緒になって大きな歓声を上げていました。

優勝 今戸Aチーム

2位 横岡・坂本・飛塚・大野地チーム

3位 大台・井内・仲台チーム

4位 さくらチーム



ジャンプ!!



ボールいったヨ



サア、こい!

8/4

出戸っ子 井川っ子 合同探検隊

～天王町出戸浜海岸～

参加者

井川っ子	19名	インストラクター	18名
出戸っ子	72名	婦人会	若干名



波が高くてちょっぴりこわ～い

天王町には「出戸っ子ドキドキ出戸浜探検隊」という子ども健全育成を支援活動している団体があります。この度かわキッズクラブとの交流会が出戸浜海岸を会場に行われました。

当日は、不順な天気にもかかわらず、子供たちは元気いっぱい。いろいろな探検に目を輝かし貴重な体験ができました。活動を支援した婦人会の皆さんもこうした会活動に感心したようでした。

砂浜探検

海でちょっぴりボート探検

綱引き探検

夕日探検



夕日はみられず残念、でもみんな仲間



婦人会の皆さんもサポートです

役場の電話番号

総務課	874-4411
出納室	874-4412
情報課	874-4413
税務課	874-4414
町民課(戸籍)	874-4415
町民課	874-4416
健康課	874-4417
産業課	874-4418
農業委員会	874-4419
建設課	874-4420
水道課	874-4421
公民館(環境改善センター)	874-4422
歴史民俗資料館	874-4423
教育委員会	874-4424
議事事務局	874-4425

採用試験

秋田県職員(上級)採用試験(職務経験者採用)
 試験日 10月20日(日)
 会場 秋田県庁正庁
 ・秋田市山王四丁目1
 ・都道府県会館
 (東京都千代田区)
 職務 一般行政事務
 採用 3名
 申込受付 9月6日
 受験資格 昭和43年4月2日、48年4月1日
 ・民間企業等における職務経験が5年以上有る者
 一次試験 ・大卒程度の一般知識・知能の筆記試験・論文試験
 二次試験 口述試験、適性検査、身体検査
 問い合わせ 申込書請求・受験申込
 秋田県人事委員会事務局
 〒010 0951
 秋田市山王四丁目1 2
 8660 3253

講習会

消防設備点検資格者講習
 日時 1種 10月16~18日
 2種 10月22~24日
 会場 みずほ苑
 秋田市山王四丁目2
 申込受付 9月11日
 申込先 〒010 0001
 秋田市中通6丁目7 9
 (社)秋田県消防設備保守協会
 835 5880

無料相談

調停相談会
 内容 家庭内の問題(夫婦、親子関係、扶養、相続、遺言)もめ事(土地、建物、金銭、交通事故補償)
 日時 9月12日(木) 10時~15時
 場所 秋田簡易裁判所
 (秋田市山王七丁目1)
 問い合わせ 秋田簡易裁判所内
 秋田調停協会
 824 3121

エイズ・感染症等個別相談

エイズ相談・検査の他に性感症の相談検査も受けられるよ

お知らせ

日沿道昭和琴丘 開通フェスタ
 日時 9月14日 9時30分~13時
 場所 八郎湖サービスエリアから五城目八郎湖サービスエリアまで歩こう会(開通後は徒歩で通行ができなくなる高速度路をウォーキングで楽しみましょう)
 イベント内容 八郎湖サービスエリアから五城目八郎湖サービスエリアまで歩こう会(開通後は徒歩で通行ができなくなる高速度路をウォーキングで楽しみましょう)
 集合場所 五城目町役場(バスで移動します) 申込 9月10日 申込・問い合わせ 五城目町役場建設課 852 5252

国民年金保険料免除
 国民年金には、所得が少なう保険料を納付することが困難な場合に、本人の申請によって保険料を免除する制度があります。
 【全額免除】 月額保険料(一三、三〇〇円)を免除する制度
 【半額免除】 月額保険料の半額(六、六五〇円)を免除する制度
 免除される期間 平成14年4月~15年6月 (9月30日まで申請した方) 申請先・問い合わせ 井川町役場町民課国民年金係 874 4416 有4441 (印鑑を持参して下さい)

事故ゼロは心のゆとりとゆずりあい

秋の全国交通安全運動

9月21日(土)~30日(月)

高齢者の交通事故防止
 高齢者の歩行、自転車、高齢運転者標識の付いた車などに配慮した運転をしよう。
 高齢運転者は、体験講習や運転適応診断などを受け、自分の能力にあった運転をしよう。
 子どもには、体格にあったチャイルドシートを後部座席に着用しよう。
 シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底
 シートベルトの効果を知り、着用を習慣づけさせよう。
 飲酒・無謀運転の徹底追放
 飲酒・無謀運転の危険性や違法性を認識し、飲酒・無謀運転は絶対しない強い決意を持とう。
 運転者としての社会的責任を自覚し、酒を飲んだら乗らない実践をしよう。

人も社会も「ゆとり休暇」で もっとと元気に

「有給休暇ですいている時期に旅行へ行ったら、すごくエンジョイできました」
 さあ、あなたも有給休暇を100%活用して「ゆとり休暇」をとりましょう

「ゆとり休暇」のメリット

- 個人のメリット**
 家族との交流、ストレス解消や健康増進、自己啓発、社会活動の活性化はもちろん、交通機関や施設などの予約もしやすくなり、料金も割安になります。
- 企業のメリット**
 個人消費が拡大し、サービス業や幅広い業界に波及効果が及び、経済を活性化させます。又需要の分散、平準化がすすめば経営の安定も図られます。
- 社会のメリット**
 雇用を拡大すると共に、旅行時期の分散・平準化がすすめば渋滞解消などによる経済活動の活性化や自然・文化財・住環境等への負荷の軽減なども期待できます。

結核検診日程表

期日	対象町内	時間	実施場所
9月5日(木)	大台・井内 仲台・大麦	9:00~9:30	井内下丁バス停前
	赤沢・綱木沢 寺沢・施田・館岡	9:40~10:10	コミュニティセンター
	八幡・大倉・保野子 上村・坂本・横岡 大野地	10:20~11:00	町民体育館
	宇治木・小泉・新聞	11:10~11:50	小泉公民館前
9月6日(金)	今戸	9:00~9:30	旧今戸公民館前
	小今戸・新屋敷 さくら	9:40~10:10	小今戸公民館前
	田中・羽立	10:20~11:00	浜井川集会所前
	街道・海老沢 小竹花・中下村	11:10~11:50	健康センター前

結核検診

結核に感染する人も、又この病気で死亡する人も以前に比べて大変少なくなりましたが、結核は決して過去の病気ではなく、現在我が国最大の感染症です。今なお、新しく感染する人やこの病気で亡くなる人がいます。結核は集団発生する危険性があり、放っておけない病気の一つです。

結核を予防するには定期的な検診を受けることが必要です。

町では、次の日程により、結核検診を実施しますので、この機会に必ず受けるようにしましょう。検診はきわめて短時間で済みます。

結核検診に関することは、町健康センター(有線4455) 役場 健康課(有線4432)までお問い合わせください。

検診料 無料
 指定日時都合がつかない方は都合の合う時間に受診してください。

検診は、多数の方が受診されますので、各時間帯は予定時刻となります。

9月のカレンダー

- 1日(日) 中学校体育祭
- 4日(火) 敬老式(10:30~町民体育館)
- 9日(月) 中学校芸術鑑賞教室
- 11日(水) 9月定例議会(～19日)
- 13日(金) 小学校実習田稲刈り
- 14日(土) 子どもセンター運動会
(9:30～浜井川運動広場)
- 15日(日) 全町女性のつどい(9:30～、公民館)
- 19日(木) 小学校宿泊学習(～20日)
- 20日(金) 子どもセンター4歳児遠足
(9:00～エナジウムパーク)
- 21日(土) 中学校郡秋季体育大会(～22日)
- 26日(木) 子どもセンター祖父母参観日
- 27日(金) 小学校芸術鑑賞教室

図書券が当たる 広報クイズ 135

今月の問題
 (1)平成3年台風19号による井川町での損害額はいくらでしたか。
 (2)井川町では今年に入ってから何件火災が起きていますか。
 0件 3件 10件
 (3)今年の成人式に出席した人数は何人でしたか。
 45人 55人 65人

応募の方法
 ハガキに答、住所、氏名、年齢、世帯主名を記入してください。
 あて先
 〒018-1596 井川町北川尻字海老沢樋ノ口78-1
 井川町役場 情報課 広報係
 しめきり
 9月20日(当日消印有効)
 正解者の中から抽選で5人の方に図書券をプレゼントします。
 前回の答えは、(1)重力空間～交差する形(2) (3) でした。当選者は次の通りです。
 小林美幸(蒔田) 金子明子(さくら) 松橋大輔(さくら) 石井和也(宇治木) 草階菜穂子(館岡)さんに図書券をお送りします。
 たくさんの応募をお待ちしています。

ぼくたちむしばなかったよ

2歳児歯科検診でむし歯のなかった子どもたちです



保健だより 9月分

月 日	健診名	対象者	内 容	受付・会場
9月10日(火)	1歳6ヶ月児健診	平成12年12月 平成13年1月、2月生	身体計測、保健指導 内科診察、栄養指導 歯科検診	13:00～13:30 健康センター
9月24日(火)	すくすく学	平成14年6月生	離乳について(試食) 神経芽細胞腫の説明	9:30～9:45 健康センター
	乳児健診	平成14年5月2月 平成13年11月、9月生	身体計測、保健指導 内科診察、栄養指導	13:00～13:30 健康センター

・健診の時は問診票、母子健康手帳、バスタオルをお忘れなく。
 ・7カ月児は、離乳食指導がありますので、1時までにお受けを済ませて下さい。

月 日	事業名	内 容	時間・会場
9月2日 17日 (月)	健康相談	骨密度測定、健康、栄養に関する相談等	9:00～17:00
	母子健康手帳交付	母子健康手帳・妊婦健康診査受診票交付 保健指導、栄養指導	健康センター
	わいわい広場	乳幼児と親等が対象。みんなで遊び、情報交換。相談(栄養、歯科)もできます。	9:00～17:00

月 日	健診名	対象者	受付時間	会 場
9月2日(月)	ツベルクリン反応注射	・平成12年9月1日～14年5月31日生の子 ・4歳未満で未実施の子	13:30～14:00	診 療 所
9月4日(水)	ツベルクリン反応判定BCG接種	・9月2日に注射した子		

月 日	対 象 者	受付時間	会 場
10月3日 10月28日 11月21日 (月)	1期初回 1期追加 13年10月1日～14年6月30日生及び7歳未満で未実施児 1期初回(3回)終了後6ヶ月～1年半経たぬ、及び7歳未満で未実施児	13:30～14:00	診 療 所



「世界一の巨大タンク」の見学会

石油備蓄基地の見学会を開催いたします。
 直径97m、深さ51.5mの世界一巨大な地中タンクの大きさを自分の目で実感してみませんか。
 各種イベントも予定しておりますので、友人、知人、ご家族づれで気軽にご来場下さい。
 日時 9月7日(土) 9時～16時
 見学会会場 秋田石油備蓄(株)男鹿事業所
 男鹿市船川港船川字芦沢219 (駐車場あり)
 問い合わせ 総務課 TEL24-6111
 内容 基地内見学バス運行(9時30分～15時)・石油備蓄資料館見学・基地紹介ビデオ上映(子供用アニメも有)・消防車両の展示等
 入場無料
 入場者全員に記念品を差し上げます。また、お子様向けの模擬店(無料)もあります。

井川町役場 018-874-4411
 U R L http://www.ikawa-town.com/
 E-mail ikawa@seagreen.ocn.ne.jp

今月のお知らせ

見て!
 みて!

無料相談

9月11日は「警察相談の日」

警察では、防犯、交通等に関するいろいろな相談に応じています。身近な問題・不安など一人で悩まずぜひご相談下さい。相談は無料で秘密は厳守します

- ・県民安全相談センター #9110又は864-9110
- ・五城目警察署 852-4100
- ・少年相談(やまびこ相談) 824-1212
- ・ハイテク犯罪110番 865-8110
- ・レディース110番 0120-02-8110

警察の相談窓口は#9110番

過労死相談

「脳・心臓疾患」(過労死)の認定基準が改正されました。
 仕事の疲れから来る健康のこと過労死や精神障害等に関する事等、労災補償全般に関する各種相談を実施しております。

- 相談日 毎日 9:00～17:00
- 全国一斉相談日
- 毎月第2月曜日 10:00～16:00
- フリーダイヤル 0120-603-114
- 実施場所
 秋田市中通2-2-32
 住友生命ビル 10階
 (財)労災年金福祉協会秋田相談所
 TEL 832-1713

9月は「障害者雇用促進月間」 あなたの隣に いつも笑顔と障害者 きらめきワークフェア

- 9月27日～28日開催
- ・秋田ビューホテル
 障害者雇用推進者講習会
 9/27 13:20
 就職面談会 9/27 14:00～16:00
 - ・ポポロード
 障害者月間ポスター原画展
 9/27～29
 - ・アゴラ広場
 プラスバンド演奏会
 9/27 11:00～12:00
 - ・アトリオン地下
 障害者雇用促進展
 9/27～28
 問い合わせ
 秋田労働局 TEL883-0010

車椅子社交ダンスイン ストラクチャー養成講座

車椅子使用者がダンスを踊れるように、車椅子社交ダンスの指導のしかたを学びます。
 日時 9月21・22日
 10月26・27日
 会場 秋田県社会福祉会館
 TEL 864-2700
 受講料 7,000円
 定員 30名
 携行品 体育館シューズ又はダンスシューズ
 申込 名前、住所、電話番号を明記のうえFAXで嶋崎高光まで。
 TEL・FAX 864-5847

秋田大学公開講座

講座名	1. 今日子どもをどう理解し援助していくか	2. 生涯学習社会と大学開放
開設期間	9/13～10/11 毎週金曜日5日間	10/16～11/13 毎週水曜日5日間
開設時間	18:00～20:00 (初日、最終日は20:20まで)	
募集人員	70人	50人
受講申し込み	～9月6日まで	～10月11日まで
会 場	秋田大学一般教育2号館101講義室 但し10/30秋田大学附属図書館 11/6秋田大学附属産業博物館	
受講料	5,800円	
申込・問い合わせ	〒010-8502 秋田市手形学園町1-1 秋田大学学務部学務課 TEL 889-2270 FAX 832-5364	

メロディー通信

78

600字で
ひとこと

最近の井川町に思うこと

渡部 武彦 (神奈川県茅ヶ崎市在住・小泉出身)



私は昭和50年に井川町を離れてから、会社では一貫して下水道に
関係する仕事に携わってきました。
主に下水道用の配管材料の開発や
公的な規格化です。今までは(社)
日本下水道協会の規格制定委員や
(社)日本下水道管渠推進技術協会

では設計積算基準を国土交通省に
代わって作成をしてきています。
また、全国各地での技術講習会
や海外での技術講演会も行ってい
ています。そのような関係で下水
道には特に関心があり、今回「広
報いかわ」で我が井川町の町民の
皆様がようやく下水道の恩恵を受
けて快適な生活をおくることで
きるようになったと知り、自分の
普段の仕事が少しでも役だったか
なと思っっている次第です。

日本の近代下水道は一八八四年
に東京の神田に建設されたのが始
まりとされているため、井川町に
下水道が普及するまでになんと約
一二〇年経過していることになり
ます。ものすごく長い歴史の中で
ようやく...という感じですが、大
都市を除く全国の自治体の中には
まだまだ普及率の少ない市町村が
たくさんありますので、井川町は
その点では進んでいる町になりま
す。

この下水道や市町村の合併問題
等のことを考えると、自分が住ん
でいた頃とは大きく変わってきた
なと感じます。また、最近はい
前にもまして自分の故郷が井川町
でよくなったと考えることが多く
いつまでも井川町らしさを保ちつ
つ、我々遠くにいる者が帰省した
ときに、温かく迎えてほしいもの
だと思っ今日この頃です。

わが家の
アイドル

伊藤 悠翔くん(三歳)
夢璃ちゃん(一歳五ヵ月)

田中 父母・峰樹さん
母・美恵子さん

またケンカしている。あれっ
笑ってる。あーいたずらして
いる。また笑ってる。
何でも一緒のお二人さん。
今日も一日パワー全開だ。

短歌

井川短歌会詠草

盆近く庭の雑草抜きおれば数種の苔は一面に生えて
稲の花が白鮮やかに出揃えど雨とめどなく降りしきるなり
指染めて紫蘇の葉をもみ鮮やかな赤漬け作り盆来るを待つ
ひとすじに農と生き来て腰痛の吾は地を這う如く歎ふる
みそ秋は雨の降る日も鮮やけく吾が家の仏前に彩りを添える
燭台を親がせしこと灰をもて磨けばでてる金色のつや
戦陣にて脚気の薬持たざれば野草を食えと重医言いたり
晴れわたるロサンゼルス青い空高くそびゆる椰子の並木よ
新盆をどどこおりなく迎えんと念入りに磨きし仏具整つ
降りし人の温もり残る吊り草にすがりて病める耳を堪えぬ
丁寧な物言いをししてこの若きセールのスマンは値引きの電卓たたく

渡部 光造
伊藤千代美
伊藤 美穂
小林 タミ
鈴木 鉦造
斎藤 真人
小林 喜作
伊藤 陽子
児玉千代子
伊藤ミヤ子
すずきいさむ

いかわっこの 夢



白川晃司さん(田中)
柔道のせん手になっ
て大会に出場する。

佐藤誠也さん(横岡)
プロ野球選手になり
たい。(できれば巨
人のサード)

小武海郁哉さん(新屋敷)
ジェット機のパイロ
ットになって空を飛
び回りたい。



中山雅尋さん(小今戸)
私は保育さんになっ
て子供に好かれるよ
うな先生になりたい。

鈴木亜由子さん(街道)
ファッションデザイ
ナーになってオシャレ
な服を作る。



福田 英里さん(街道)
聖霊高校 2年
JRC

がんばる 高校生 140

Junior Red Cross
“青少年赤十字”の略称が
JRC。青少年が赤十字の精神に
基づいて、世界平和と人類の福祉
に貢献できるよう、自らが日常生
活の中で望ましい人格と精神を形
成することを目的に活動するもの
で、福田さんは、秋田県高等学校
青少年赤十字協議会会長を務めて

います。
幼い頃より、救急最前線とか医
療現場のTVが大好きで食い入る
ように見つけていたとか。中学校
時代には、近くの総合病院で一日
看護婦を体験したこともあり、医
療や福祉に関心があつたそうです。
将来は医療に携わっていきたく
思っているため、奉仕活動を通し
て博愛精神を身につけていきたい
と、照れながら控えめに話して
くれました。

聖霊高校のJRC部員は23名。
今年井川中の卒業生が数名入部
してきてうれしいと言います。校
外での活動がほとんどで、福祉施
設でのボランティアや街頭募金等
があります。ポポロロードやアゴラ
広場での募金活動も多く、見かけ
たらぜひご協力を。とPRも忘れ
ません。



リチャードの 楽しい英語の 時間です

このコーナーは、毎週水
曜日、有線放送の夜の定時
放送で放送されます。ひと
くち英会話のテキストとし
てご利用ください。

今月は“What's this?”を勉強しましょう。“What's this?”は日本語で「これはなんですか」と言います。答えは“ It's a _____ .”です。たとえば

A : What's this?
これはなんですか?
B : It's an apple.
りんごです。

“This”の意味は“これ”です。「それはなんですか」と聞きたいときは“What's that?”をつかいます。“That”の意味は“それ”です。その質問の答えは“ That's a _____ .”です。たとえば

A : What's that?
それはなんですか?
B : That's a sake glass.
それは酒のグラスです。

今月の英語

これ.....This
それ.....That
なんですか.....What's

じゃ、皆さん英語をがんばって下さい!
See you again next month!

みんなの ひろば